

Distr.
GENERAL

S/NC/1994/4*
3 March 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



الرسائل الواردة من الأفراد ومن الهيئات غير الحكومية
بشأن المسائل المعروضة على مجلس الأمن

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>المرسل</u>
		<u>خطة للسلام: الدبلوماسية الوقائية وصنع السلم وحفظ السلم</u>
٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	ايري، بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية	سواح سيمنز
٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٤ و ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	انابوليس، ميريلاند، الولايات المتحدة الأمريكية	فردريك ن. ماتيس
		<u>الحالة في أفغانستان</u>
٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	هيوارد، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	الشباب القومي الأفغاني
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	بيشاور، باكستان	الجمعية الأفغانية لحقوق الإنسان
٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	ليزبرغ، فيرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية	م. علم ميران
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	لندن، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	س. ج. كرواني، لجنة العمل الأفغانية
		<u>الحالة في أنغولا</u>
١٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	برلين، ألمانيا	فرناندو نزينفا
٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٤	أبيدجان، كوت ديفوار	فالنتا ماتوزا

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>المرسل</u>
٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	لندن، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	أمبروزيو كالوليتا، أصدقاء أنغولا
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	لندن، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	مايك تيري، حركة مناهضة الفصل العنصري
<u>الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك</u>		
٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	مونتريال، كندا	ساندرا شيتيات
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	لاهاي، هولندا	ثيو فان بوفن
٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	سانتا آنا، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة جيرالد فولي
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	سانت لويس، ميسيسبي، الولايات المتحدة الأمريكية	فيكتور ويكهاوزر
١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	ستوني كريك، كندا	كريس كوبر
٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	أوسلو، النرويج	محمد بابيتش
١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	روتشترت، مينيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية	سوزن بيترسون
١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	تلكوا، كندا	مايكل هتر
١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	سكوبي، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	م. شاروسكا
٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	داماسكوس، ميريلاند، الولايات المتحدة الأمريكية	كيفن ر. بيك
٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	طرسوس، تركيا	أ. كريم بينجي أنادولا
٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	هاميلتون، كندا	جمال خالبي
<u>قوة الأمم المتحدة للحماية</u>		
٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	زغرب، كرواتيا	إيفان ستيبانوفيتش

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>المرسل</u>
		<u>الحالة في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة</u>
١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	ملبورن، استراليا	نيكولاس كرافاريتيس
		<u>الحالة في كمبوديا</u>
٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	مينز، ألمانيا	رالف زيتلسبرغر
		<u>أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى إحلال السلام</u>
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	موريليا، المكسيك	أوفيليا س. دي أوكارانزا
١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	ميامي، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	ن. باروتو
٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	سيينا، إيطاليا	اندريا باغليانيني
٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	يونكرز، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	م. س. فرنانديز
١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	بوخارست، رومانيا	الرابطة الرومانية - الكويتية ^(١)
		<u>الحالة في قبرص</u>
١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	لفكوزا، مرسن	حسن يلماز ايزيك
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ و ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	كينغسغروف، استراليا	م. درموش
٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	أيل أوف وايت، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	بول م. ويلي
		<u>المسألة المتعلقة بهاييتي</u>
٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	بولدر، كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية	ماكون كوليس
٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	غولداش، سويسرا	أرماندو رافايولي
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	لوزي، فرنسا	جاكلين بواسينو
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	فالوني، فرنسا	أ. و. د. ديلوني
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	ميامي، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	جيرار جوزف

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>المرسل</u>
١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	جنيف، سويسرا	كلير - ليز زوغ
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	سان سيبا ستين، اسبانيا	م. ب. كالزو و أو. بارما
١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	مدريد، اسبانيا	ديفيد ديلغادو باريديز
٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	نيجمجن، هولندا	ت. هيندريكس ^(٢)
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	دورسستر، ماساشوستيتس، الولايات المتحدة الأمريكية	فراذك دوزير
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	أيسلنغن، ألمانيا	هاينز أولشليغر
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	هونولولو، هاواي، الولايات المتحدة الأمريكية	ريلاند تانيغوشي
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	سانت لويس، ميزوري، الولايات المتحدة الأمريكية	ايرين ك. بروكس
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	ونثروب، استراليا	كارين ميز
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	باتمن، استراليا	شارلي ماكلويد
٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	ثيسالونيكى، اليونان	أ. برلر و إي. جيزيغوراند
<u>الحالة بين العراق والكويت</u>		
٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ و ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	كوريفوا، فرنسا	دومينيك باغو
١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	لندن، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الخليفة وأسرته
١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	غلاسكو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	روبرت جيلان
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	سمر فيل، ساوث كارولينا، الولايات المتحدة الأمريكية	وينفرد ن. كلاي
١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	طرابلس، الجمهورية العربية الليبية	الأمانة الدائمة للمؤتمر الشعبي العربي

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>المرسل</u>
١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	ميسيون فيخو، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	علم وسارا علي
١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	نيودلهي، الهند	باب الدين خان، مركز دراسات السلام والتنمية
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	دمنغ، نيو مكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية	هاري ك. جونس
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	اليزابيث، كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية	كينيث ر. مكنولتي ^(٣)
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	كورونا، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	أعضاء الجالية الأمريكية في جنوب كاليفورنيا ^(٤)
١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	وارينغتون، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	جون مولهول
١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	اربيل، العراق	جلال طلباني، اتحاد كردستان الوطني
٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	بوندي، استراليا	آرثر ج. بلوفلد
٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	إبرسبرغ - رايد، ألمانيا	ماريا ك. بوم
٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	مانورا، استراليا	م. ج. غوردون
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	فالتسيا، اسبانيا	كارلوس بيتوري
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	كولارو، استراليا	علي سنغل
٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	ووستر، أوهايو، الولايات المتحدة الأمريكية	كلية ووستر ^(٥)
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	شانديغار، الهند	البروفسور غورايا
٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	نيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	مركز العمل الدولي
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	كوفنتري، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ستيفن بروكس، جماعة الدعم الخليجي

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>المرسل</u>
١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	دبلن، أيرلندا	إيمي هيستنغز ^(١)
<u>رسالة تتعلق بالحالة بين إيران والعراق</u>		
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	لندن، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	بيل ميشي، مجلس العموم
٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	أوفر - سور - واز، فرنسا	مسعود رجوي، المجلس الوطني الإيراني للمقاومة
٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	سان خوسيه، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية	منصور فرحمند
١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	سان سير، فرنسا	ساره سمدي
١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	سولنا، السويد	فاريبورز فيروزي
<u>الحالة في ليبيا</u>		
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	هوت سبرنغز، أركنسو، الولايات المتحدة الأمريكية	دانيل موني
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	بروفيدنسي، رود أيلند، الولايات المتحدة الأمريكية	روبرت ت. هانسن، مركز السلام الليبيري ^(٢)
<u>رسالتان مؤرختان ٢٠ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ من فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية</u>		
٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	نيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	هـ. كوشلر، منظمة التقدم الدولي
<u>الحالة في الشرق الأوسط</u>		
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	غنت، هولندا	إتبين دو كوك
١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	لودرهيل، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	أرفنغ وينمن
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	فالي ستريم، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	ب. دوين
١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	بنن سيتي، نيجيريا	ستيفن أوسامووني
٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	كريمونا، إيطاليا	ماتيو فورناري

<u>التاريخ</u>	<u>المكان</u>	<u>المرسل</u>
		<u>الحالة المتعلقة بناغورني كاراباخ</u>
٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	باكو، أذربيجان	أ. اليجو
		<u>الحالة في رواندا</u>
٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٤	أبيدجان، كوت ديفوار	مارتن بليو
٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	نيروبي، كينيا	كاسيمير بيزيمومغو
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	كيسومو، كينيا	جون أودنيو
١٤ كانون الأول/أكتوبر ١٩٩٤	أبيدجان، كوت ديفوار	لوسيان هويدانو
١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	كور هوغو، كوت ديفوار	جان بول توهو ^(٨)
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	كينشاسا، زائير	جان بوسكو باراياغويزا
١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	لندن، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ميكائيل غروت
١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	ممباسا، كينيا	ج. باليموجيراكو
١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	ليبهوك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	القس ه. س. تونكن
٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	جنيف، سويسرا	باتريس سيروجندو/ايدموند روهوموليزا
١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	كامبو فردي، إيطاليا	روبرت بيرغنتيلي
		<u>الحالة في الصومال</u>
٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	بيضوا، الصومال	عبد النور علي حسن
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	بروكسل، بلجيكا	إريك غوماير
		<u>الحالة في الصحراء الغربية</u>
١٣ و ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ و ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	بروكسل، بلجيكا	مايكل مكخوان

الحواشي

- (١) تحمل ٢٣٠ توقيعاً.
- (٢) بالإضافة إلى ٥ رسائل مماثلة.
- (٣) بالإضافة إلى ٤ رسائل مماثلة.
- (٤) تحمل ٨٧ توقيعاً.
- (٥) تحمل ٧٥ توقيعاً.
- (٦) بالإضافة إلى ٣ بطاقات بريدية مماثلة.
- (٧) تحمل ١٠ توقيعات.
- (٨) تحمل ٩٣٧ توقيعاً.
